



Luovutussopimus

Aalto-yliopiston arkisto arkistoi pysyvästi Aalto-yliopiston toimintaan liittyvää aineistoa. Arkiston tehtävä on turvata aineiston säilyvyys ja edistää sen saatavuutta ja tutkimuskäyttöä. Aalto-yliopiston arkisto arkistoi lakisääteisten tehtäviensä lisäksi myös muuta Aalto-yliopiston toimintaan läheisesti liittyvää aineistoa yleishyödyllisessä arkistointitarkoituksessa. Aalto-yliopiston arkisto ottaa tällä sopimuksella vastaan Luovuttajan (Donor) tallentaman aineiston (Asset), joka sisältää kuvailutietoja ja digitaalisen tiedoston.

Aineisto järjestetään, kuvaillaan ja liitetään arkiston kokoelmiin ja avoimiin tietokantoihin, ja saatetaan avoimesti tutkijoiden käytettäväksi. Aineisto julkaistaan soveltuvin osin tietosuojalainsäädännön ja Luovuttajan määrittelemien käyttöoikeustietojen sallimalla tavalla käytettäväksi arkiston avoimien verkkopalvelujen kautta.

Aineiston Luovuttaja vakuuttaa, että hän joko on aineiston Tekijä (Asset Creator) tai että hänellä on valtuudet sen tallentamiseen aineiston tekijän, tekijöiden tai oikeudenhaltijoiden luvalla. Tällä sopimuksella Aalto-yliopiston arkistolle syntyy omistusoikeus luovutettuihin digitaalisiin tiedostoihin. Aineiston Luovuttaja vakuuttaa, että hänellä on valtuudet tekijänoikeudesta sopimiseen siten, että Aalto-yliopistolle siirtyy rinnakkainen käyttöoikeus kappaleen valmistamiseen, yleisön saataville saattamiseen sekä edelleenluovutukseen ja muuttamiseen tavalla, joka tarkemmin ilmenee valitusta käyttölisenssistä.

Tällä sopimuksella ei ole vaikutusta tekijän moraalisiin oikeuksiin, jotka säilyvät Tekijällä. Tekijällä on oikeus tästä sopimuksesta huolimatta käyttää aineistoa sekä julkaista aineisto myös muualla sekä painetussa että digitaalisessa muodossa. Tämä sopimus koskee kaikkia luovutettuja aineistoja.

Aalto-yliopiston arkisto pidättää itselleen oikeuden poistaa aineisto sähköisestä arkistosta ilman erillistä ilmoitusta Luovuttajalle tai Tekijälle.

Tällä sopimuksella luovutettujen aineistoihin liittyvien henkilötietojen käsittely on kuvattu Arkiston ja asiakirjahallintapalveluiden tietosuojailmoituksessa, joka on luettavissa osoitteessa <https://www.aalto.fi/fi/arkiston-ja-asiakirjahallintapalveluiden-tietosuojailmoitus>

Tätä luovutussopimusta on tehty kaksi saman sisältöistä kappaletta toinen Luovuttajalle ja toinen vastaanottajalle.

Donation Agreement

Aalto University Archives preserves permanently materials related to the activities of Aalto University. The Archive ensures the preservation of the materials and fosters their accessibility and use for research. In addition to fulfilling its legal obligations, the Aalto University Archives also preserves other materials that are closely related to the University's activities, guided by the principle of archiving for the common good. Through this agreement, the Aalto University Archives receives the material (Asset) deposited by the Donor, which includes the descriptive information and the digital file.

The materials are organised, described, and added to the Archive's collections and open databases, becoming openly accessible to researchers. The materials are published as appropriate, in accordance with data protection legislation and the usage rights defined by the Donor, for use via the Archive's open online services.

The Donor guarantees that they are either the Creator of the material (Asset Creator) or have the authority to deposit them with the permission of the creator(s) or right holders. With this agreement, ownership rights of the submitted digital files are transferred to Aalto University Archives. The Donor affirms that they have the authority to agree on copyright matters so that a non-exclusive parallel licence is granted to Aalto University for reproduction, public access, further transfer, and modification, as detailed by the selected licence.

This agreement does not affect the moral rights of the creator, which remain with the Creator. This agreement does not affect the Creator's right to use or publish the material elsewhere, both in print and digital form. The agreement applies to all submitted material.

The Aalto University Archives reserves the right to remove materials from the digital archive without prior notice to the Donor or Asset Creator.

The processing of personal data is described in the Privacy Notice for Archives and Records Management Services, available at <https://www.aalto.fi/en/arkiston-ja-asiakirjahallintapalveluiden-tietosuojailmoitus>

Two copies of this Donation Agreement have been made, one for the Donor and one for the recipient.